ROLLATOR

NEO GLOBAL

Manuale d’istruzioni

DISPOSITIVO MEDICO

REF.826266

CE

Symbole figurant sur l'étiquette ou dans la notice d'utilisation

Symbol appearing on the label or in the instruction manual

Simbolo en la etiqueta o en el manual de instrucciones

Simbolo riportato sull'etichetta o nel manuale di istruzioni

	Adresse du fabricant Manufacturer address Dirección del fabricante Indirizzo del produttore		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario Invito a consultare il manuale d'istruzioni
	Date de fabrication Date of production Fecha de fabricación Data di produzione		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Observe las instrucciones de seguridad Seguire le istruzioni di sicurezza
	Numéro de lot Batch number Número de lote Numero di lotto		~~Conformité CE~~ CE conformity Conformidad CE Conformità CE
	~~Référence du produit~~ Product reference Referencia del product Riferimento del prodotto		~~Craint l'humidité~~ Does not tolerate dampness Protéger de la humedad Proteggere dall'umidità
	~~Poids maximum de l'utilisateur~~ Maximum user weight Peso máximo del usuario Peso massimo dell'utente		~~Dispositif médical~~ Medical Device Dispositivo médico Dispositivo medico

MANUALE DI ISTRUZIONI IT

IMPORTANTE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per evitare cadute o lesioni.
Se necessario.
Utente: Se non si è in grado di leggere o comprendere le avvertenze, le precauzioni o le istruzioni, rivolgersi al proprio medico o al distributore prima di utilizzare questo prodotto, per evitare rischi e danni. Prima di utilizzare un ausilio per la deambulazione, consultare il medico o un operatore sanitario. Questi vi consiglierà e vi informerà sulla tecnica di deambulazione più adatta a voi. Distributore: questo foglio deve essere consegnato agli utenti del prodotto.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

Il rollator Neo Global Transfer è un ausilio alla deambulazione per persone con mobilità ridotta. Questi rollator sono progettati per l'uso in ambienti interni ed esterni e sono ripiegabili per essere facilmente riposti o trasportati.

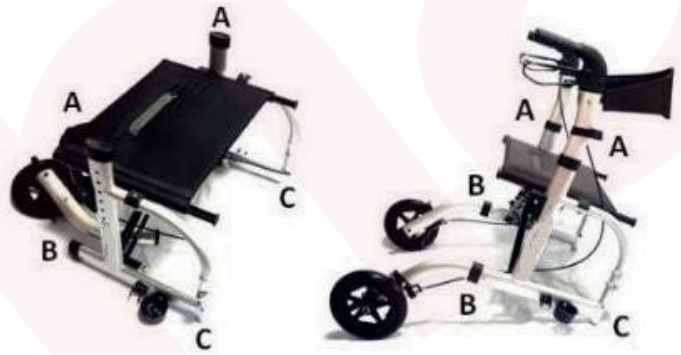
DESCRIZIONE

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

La mancata osservanza delle precauzioni d'uso può comportare il rischio di gravi lesioni.

- Non superare il limite di peso massimo di 136 kg.
- Non superare il limite massimo di carico del cestello (5 kg).
- I carichi devono essere trasportati solo nel cesto. Non appendere oggetti pesanti al rollator per non comprometterne la stabilità.
- Assicurarsi che tutte le parti (ruote, cavi e maniglie) siano in
- buono stato di funzionamento e ben fissate.
- Assicuratevi che le ruote siano ben salde e alla stessa altezza.
- Non utilizzare il rollator su scale o scale mobili.
- Utilizzare esclusivamente accessori e parti forniti dal produttore.
- Non utilizzare il rollator per camminare all'indietro.
  Non effettuare alcuna regolazione sul rollator mentre è in uso.
- Non utilizzare il deambulatore su pendii bagnati, ghiacciati o innevati.
- Se alcune parti sono danneggiate, rotte o usurate, contattare il rivenditore.
- Prima dell'uso, verificare il corretto funzionamento dei freni. During use, lock the parking brakes for all actions.
- Tutte le ruote devono essere sempre a contatto con il suolo.
- Quando il rollator è in posizione di riposo, i freni devono essere bloccati. Non tentare di spostare il rollator se i freni sono bloccati.
- Assicurarsi di mettere le mani su ciascuna maniglia in modo che il rollator possa trovarsi nella posizione di forza parallela.
- Prestare attenzione quando si sale sui marciapiedi o si cammina su superfici in pendenza, irregolari o scivolose. La mancata osservanza di tale precauzione può comportare un rischio significativo di

ASSEMBLAGGIO



1. Posizionare il rollator Neo Global Transfer su una superficie piana per il montaggio. Aprire il rollator come mostrato nell'immagine, il sedile deve essere completamente aperto in posizione orizzontale.

2. Inserire i due tubi delle maniglie nelle sezioni A, B, C e D del rollator. Assicurarsi che entrambe le maniglie siano posizionate alla stessa altezza.

3. Inserire quindi le due ruote posteriori nelle sezioni B dell'immagine precedente. Assicurarsi che siano fissate correttamente.
4. Inserire le due ruote anteriori nelle sezioni C dell'immagine a destra. Fissare le ruote anteriori con la manopola a forma di triangolo.
5. Infine, installare i poggiapiedi rimovibili. Assicurarsi di installare i i poggiapiedi alla stessa altezza.

Regolazione della maniglia

Nota: non rimuovere il tubo interno dal tubo esterno quando si regola l'altezza delle maniglie.

Per ottenere l'altezza corretta del rollator, posizionarsi dietro il rollator con le braccia lungo i fianchi. Regolare quindi l'altezza delle maniglie all'altezza dei polsi dell'utente.

Maniglia regolabile in altezza

Le maniglie sono regolabili in altezza da 84,5 a 97,5 cm dal pavimento in 6 posizioni. Per assicurarsi che il rollator sia alla giusta altezza, posizionarsi dietro il rollator con le braccia lungo i fianchi. Regolare quindi l'altezza delle maniglie in base all'altezza dei polsi dell'utente. In caso di dubbio, consultare il rivenditore.

UTILIZZO DEL ROLLATOR

Frenata

- Per frenare, tirare le maniglie del freno verso l'alto.
- Per impostare i freni di stazionamento, spingere con forza entrambe le maniglie verso il basso finché non si bloccano in posizione. Attenzione, per essere in funzione di parcheggio, bloccate le maniglie contemporaneamente.

- Sollevare entrambe le maniglie per sbloccare i freni di stazionamento.
- Se i freni sono in funzione ma le ruote del rollator continuano a muoversi, interrompere immediatamente l'uso. Non utilizzare il rollator finché i freni non sono stati controllati e regolati correttamente.

⚠ La mancata cura e manutenzione del rollator può comportare il rischio di gravi lesioni.

- Pulire regolarmente il rollator con acqua calda e un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi, detergenti o solventi.
- Asciugare con un panno pulito, morbido e asciutto.
- Assicurarsi che non vi siano accumuli di sporcizia o detriti intorno all'asse o alle ruote.
  Non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti fenolo o cloro, poiché potrebbero danneggiare i materiali in alluminio e poliammide.
- Lubrificare le ruote con un po' di olio se cigolano.
- Controllare periodicamente l'usura e la resistenza di tutte le viti e i bulloni.
- Controllare che i freni funzionino prima di ogni utilizzo.
- Controllare i freni di stazionamento spingendo le maniglie in posizione di blocco e provando a spingere il rollator.
- In caso di malfunzionamento, non riparare il rollator da soli. Rivolgersi a un rivenditore autorizzato.

CAMBIO DI PROPRIETÀ

Il rollator può essere riutilizzato. Deve essere prima pulito e disinfettato secondo le norme igieniche. Quando si trasferisce il rollator, ricordarsi di consegnare al nuovo utilizzatore tutta la documentazione tecnica necessaria.

Il rollator deve essere prima ispezionato da uno specialista autorizzato.

RICICLO

Quando il prodotto è diventato inutilizzabile e si deve buttare via: rivolgersi al rivenditore specializzato. Se si desidera riciclare il prodotto da soli, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento rifiuti per conoscere le linee guida per lo smaltimento.

⚠ IMMAGAZZINAMENTO

Il mancato rispetto delle condizioni di stoccaggio può portare al deterioramento del prodotto e quindi al rischio di gravi lesioni.

- Non riporre il rollator per un periodo prolungato vicino a una fonte di calore o al sole (ad esempio dietro una finestra o vicino a un radiatore) o vicino a una fonte di freddo.
- Tenere lontano da fiamme e fonti di scintille.
- Osservare le condizioni di stoccaggio e stivaggio dei rollator:
  - In un luogo asciutto e temperato
  - Proteggete il vostro rollator imballandolo dalla polvere e dalla corrosione (ad es. elementi abrasivi, sabbia, acqua di mare, aria salata).
  - Conservare tutte le parti smontate insieme nello stesso posto (o localizzarle se necessario) per evitare di mescolarle con altri prodotti al momento del rimontaggio.
  - Tutti i componenti devono essere conservati vuoti (non collocare oggetti pesanti sugli elementi del rollator).

SPECIFICHE TECNICHE

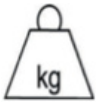
Dimensioni complessive	Larghezza 60,5 x profondità 74 cm (104 cm con poggiapiedi)
Regolabile in altezza	Da 84,5 a 97,5 cm in 6 posizioni
Sedile	Larghezza 41 cm x altezza 55 cm x profondità 31 cm
Larghezza tra i braccioli	46.5 cm
Carico massimo	136 kg
Struttura in alluminio	
Peso	9.5kg (incluso il poggiapiedi)
Diametro della ruota	20 cm

L'aspettativa di vita di questo prodotto è di 5 anni in condizioni normali di utilizzo, sicurezza e manutenzione. Oltre questo periodo, il prodotto può essere utilizzato finché è in buone condizioni.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto da parte dell'utente. IDENTITIES fornirà parti di ricambio per qualsiasi parte che si sia rotta a causa di un difetto di fabbricazione, progettazione o materiale. Contattare il distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto in caso di reclamo. I guasti dovuti a danni accidentali, uso improprio, alterazione o usura non sono coperti dalla presente garanzia. Per l'applicazione della garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Identités - ZA Pôle 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélémy d'Anjou



Poids maximum autorisé
Maximum weight authorized
Peso máximo permitido
136 kg

CE